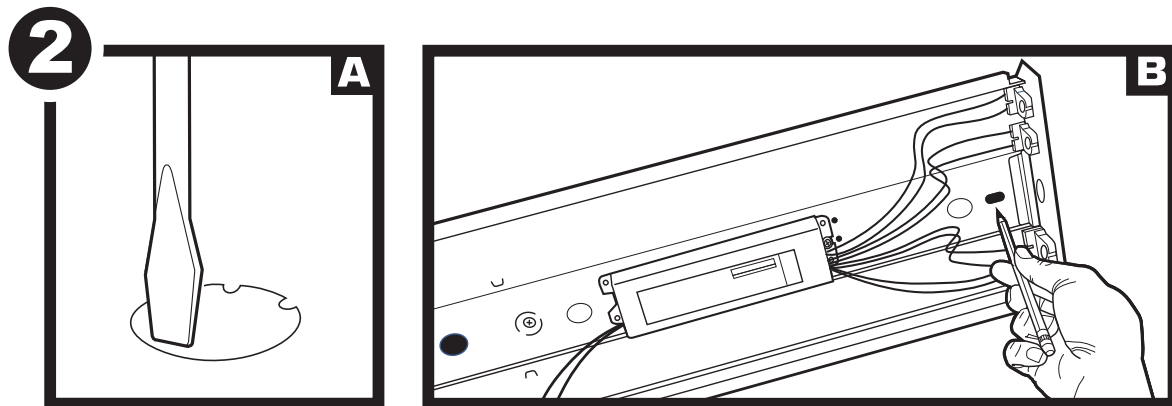


- A** Remove diffuser from housing by sliding diffuser to one side, then lift up opposite side over flange as shown.
- B** Remove wireway from housing by squeezing wireway to disengage from retaining slots.

- A** Retirer le diffuseur du boîtier en le glissant d'un côté, puis soulever le côté opposé par dessus le rebord, tel qu'illustré.
- B** Pour retirer le passe-fils du boîtier, il suffit d'appuyer sur celui-ci pour le dégager des rainures de retenue.

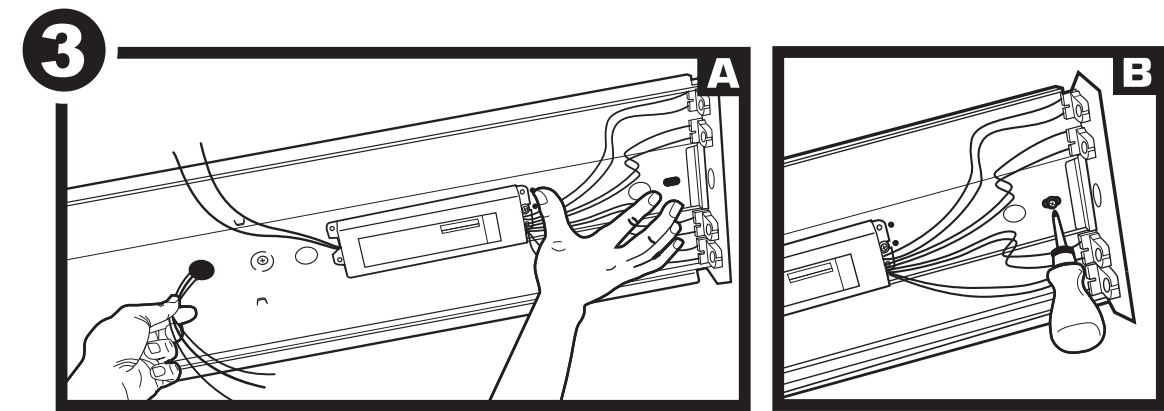
- A** Saque el difusor de la carcasa deslizándolo a un lado, luego levante el lado opuesto sobre el reborde como mostrado.
- B** Saque el canal de alambres apretando el canal de alambres para soltarlo de las ranuras retenedoras.



- A** Remove knockout from center of fixture housing as shown.
- B** With power off, lift fixture housing to ceiling, centering knockout over outlet box and parallel to walls. Mark ceiling with pencil for mounting holes through (2) 1/4" x 3/8" slots. Drill 1/8" pilot hole at each location (if drill did not encounter ceiling joist, enlarge hole in ceiling to accommodate toggle bolt).

- A** Enlever la débouchure située au milieu du boîtier, tel qu'illustré.
- B** Le courant électrique étant coupé soulever le boîtier de l'appareil jusqu'au plafond, centrer la débouchure sur la boîte de sortie, en parallèle aux murs. Tracer une marque au plafond à l'aide d'un crayon par les (2) fentes de 1/4 po x 3/8 po pour indiquer l'endroit de montage. Percer un trou préliminaire de 1/8 po à chaque endroit (si la perceuse ne rencontre pas une solive de plafond, agrandir le trou et employer un boulon à ailettes).

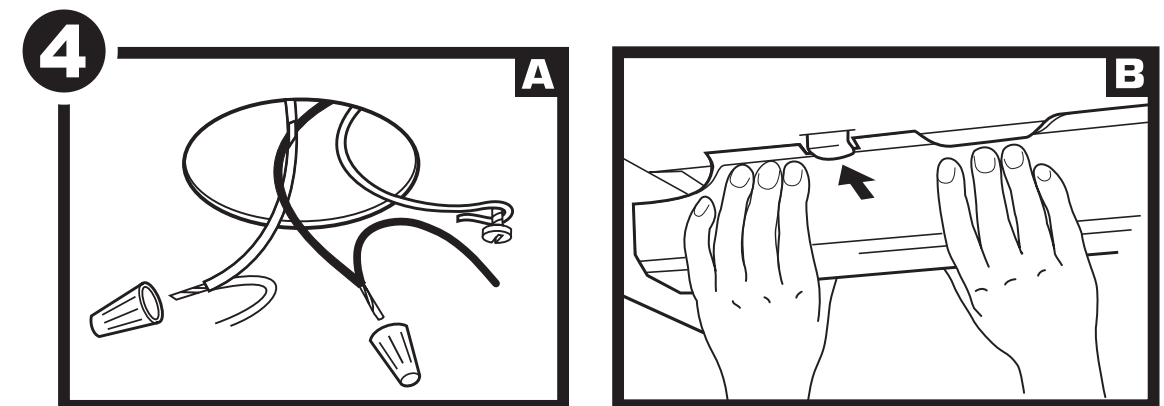
- A** Quite el "knockout" del centro de la carcasa del luminario como mostrado.
- B** Con electricidad apagada levante la carcasa del luminario hacia el techo, centrando el "knockout" sobre a caja de toma de corriente y paralela a las paredes. Con un lápiz marque el techo a ubicación de montaje a través de las (2) ranuras 1/4" x 3/8". Taladre un agujero piloto de 1/8" en cada posición (si el taladro no encuentra la viga del techo, amplié el agujero en el techo para acomodar pernos de expansión).



- A** With power off, hold fixture up to outlet box and pull wires into fixture housing through the knockout hole.
- B** Secure fixture housing at each end to ceiling with #10 wood screws or toggle bolts, depending on structural conditions.

- A** Le courant électrique étant coupé, soulever l'appareil jusqu'à la boîte de sortie et acheminer les fils dans le boîtier de l'appareil par l'entrée de la débouchure.
- B** Fixer le boîtier au plafond à chaque extrémité à l'aide de vis à bois #10 ou des boulons à ailettes selon les conditions de la structure.

- A** Con la electricidad apagada, sostenga el luminario hacia la caja de toma de corriente y jale los alambres dentro de la carcasa del luminario por el agujero del "knockout".
- B** Según las condiciones estructurales, asegure la carcasa al techo con tornillos de madera #10 o pernos de expansión en cada extremo de la carcasa.



- A** With power off, make power supply connections as shown (attach ground wire to green ground screw, connect supply wires, black to black and white to white with wire nuts).
- B** Replace wireway cover tabs in fixture housing (make sure no wiring is pinched under cover).

- A** Le courant électrique étant coupé, effectuer le raccordement tel qu'illustré (fixer le fil de mise à la terre à la vis de MALT, connecter les fils d'alimentation, noir au noir et blanc au blanc à l'aide de capuchons de connexion).
- B** Replacer les pattes du couvercle de fermeture de la tôle en U dans le boîtier de l'appareil (s'assurer qu'aucun fil n'est coincé sous le couvercle).

- A** Con la electricidad apagada, haga las conexiones eléctricas como mostrado. (sujete el alambre de conexión a tierra al tornillo de tierra verde, conecte los alambres de suministro, negro a negro y blanco a blanco con capuchones de alambres).
- B** Reemplace las lengüetas de la cubierta del canal del alambrado en la carcasa del luminario (asegúrese que ningún alambre estén pinchados bajo la cubierta).